

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 141 (2015)
Heft: (38): Der Architekturrat der Schweiz = Le Conseil suisse de l'architecture = Il Consiglio svizzero dell'architettura

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Impressum | Colophon | Colofone

Sonderproduktion von TEC21 – Schweizerische Bauzeitung, der Fachzeitschrift für Architektur, Ingenieurwesen und Umwelt

Beilage zu TEC21 Nr. 38, zu TRACÉS Nr. 18 und zu archi Nr. 5 | 18. September 2015

Cahier spécial de TEC21 – Schweizerische Bauzeitung, la revue spécialisée pour l'architecture, l'ingénierie et l'environnement

Supplément à TEC21 n° 38, à TRACÉS n° 18 et à archi n° 5 | 18 septembre 2015

Inserto speciale di TEC21 – Schweizerische Bauzeitung, la rivista specializzata per l'architettura, l'ingegneria e l'ambiente

Allegato a TEC21 n. 38, a TRACÉS n. 18 e ad archi n. 5 | 18 settembre 2015

Konzept und Redaktion | Conception et rédaction | Concetto e redazione:

Stephan Mäder, Präsident Architekturrat | Président du Conseil de l'architecture | Presidente del Consiglio dell'architettura

Judit Solt, Chefredaktorin | Rédactrice en chef | Caporedattrice

Tina Cieslik, Redaktion | Rédaction | Redazione

Cedric van der Poel, Redaktion | Rédaction | Redazione

Stefano Milan, Redaktion | Rédaction | Redazione

Christof Rostert, Abschlussredaktor |

Secrétaire de rédaction | Segretario di redazione

Anna-Lena Walther (Stämpfli AG), grafische Gestaltung

und Layout | Conception graphique et mise en page |

Concezione grafica e impaginazione

Übersetzung | Traduction | Traduzione:

Français–Allemand: Nicole Wulf

Allemand–Français: Nicole Wulf

Tedesco–Italiano: Patrizia Borsa

Italienisch–Deutsch: Elke Mählmann

Italien–Français: Hélène Cheminal

Adresse der Redaktion | Adresse de la rédaction | Indirizzo della redazione:

TEC21 – Schweizerische Bauzeitung,

Stafelstrasse 12, Postfach 1267, 8021 Zürich

Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70

tec21@tec21.ch, www.tec21.ch

Herausgeberin | Editeur | Editore:

espazium – Der Verlag für Baukultur

espazium – Les éditions de la culture du bâti

espazium – Editori della cultura della costruzione

Stafelstrasse 12, 8045 Zürich

Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57

verlag@espazium.ch

Katharina Schober, Verlagsleitung |

Directrice des éditions | Responsabile dell'edizione

Hedi Knöpfel, Assistenz | Assistente | Assistente

Druck | Imprimeur | Stampa:

Stämpfli AG, Bern

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur

mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und

mit genauer Quellenangabe. | La reproduction

d'illustrations ou de textes, même sous forme

d'extraits, est soumise à l'autorisation écrite de la

rédaction et à l'indication exacte de la source. |

La riproduzione delle immagini o dei testi, anche

in forma parziale, richiede l'autorizzazione scritta

della redazione e l'indicazione esatta della fonte.

www.architekturrat.ch

